



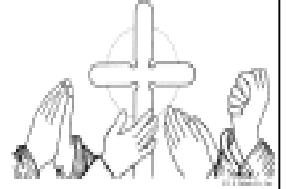
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

June 19, 2016

TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Web Sites:

www.stbernardla.cc
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Remy Baluyut

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Remy Baluyut (323)478-0001



MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm

Sunday in English:

8:00 am and 9:30 am

Domingo en Español:

11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo

Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)

Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS

MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm

Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free person, there is not male or female; for you are all one in Christ Jesus ~ Galatians 3:28



12th Sunday Ordinary Time ~ In Luke's gospel, immediately after Jesus feeds 5,000 people, this question about identity comes up: "Who do people say that I am?" For the reader, it seems a bit preposterous that everyone has not already reached the obvious conclusion. We, the readers have figured it out. We didn't even see the miracle, we only heard about it and are stunned. Jesus did **WHAT** with 5 loaves and 2 fish? Nonetheless, this issue is raised by Jesus: "Who do people say that I am?" In response to this question there are various answers but only one person gets it right. Peter! "You are the Christ!" This coming to know who Jesus is was more than a title or a name. Jesus begins to reveal what must happen to 'the Christ' – how he had to suffer and to die. This pathway would never be acceptable, could barely be understood in its revelation, but would explain and reveal much more as it was experienced by all. This pathway would 'lay bare' and truly reveal not just the Christ but everyone one who was intimately connected with him. This pathway would reveal traitors. This pathway would reveal hidden agendas. This pathway would unveil fears and denials: "I don't even know the man!" This pathway would challenge belief in utterly senseless and completely illogical testimonies: "He has been raised up! He is alive!" The command – "Tell no one about this" – certainly makes sense, for who would believe this? But regardless of the revelation beyond understanding and not well received, Jesus indeed reveals who he is and what must be. Not only does this gospel tells us about that moment of truth and give us a sharing in it, this is truly a revelation of what must be for us who follow him. Following Jesus as disciple is no mere trifle or a fashionable thing to do. Rather, it is a total transformation of our lives. To be his disciple is to acknowledge the truth he is/was and gave to us. To be his disciple is to proclaim his truth that has become our own. To be his disciple is to follow in his footsteps. To be his disciple is to come to have the face of Christ. Understood through this revelation of Jesus, suffering and cross are an integral part of his identity – and, therefore, ours. But how could that not be so. To be seekers of peace among bullies and enemies locally and globally – surely this brings suffering and cross! To promote justice for all when a more equal sharing means less of the pie for one accustomed to eating the whole thing – surely this brings suffering and cross! To mourn and show mercy in a world where greed and avarice and jealousy bring us constantly into the courts armed with arguments and lawyers – surely this brings suffering and cross! This revelation by Jesus of his identity and purpose is central to him and to us – and through it we discover the road that we will walk.

Fr. Perry Leiker

Quote of the Week:

"No one was created to be a slave or a beggar." ~ Dom Helder Camara

TOGETHER IN MISSION / UNIDOS EN MISIÓN 2016

Progress Report as of June 3

Reporte del Progreso hasta el 3 de Junio

SUMMARY PLEDGED/RESUMEN DE COMPROMISOS

Number of Pledges/Número de compromisos — 220

New Total Pledged/Cantidad Nueva Comprometida \$29,116

Total to Reach goal/Para alcanzar la meta: \$5,684

SUMMARY OF TOTAL PAID / RESUMEN DEL TOTAL PAGADO

(PARISH GOAL/META PARROQUIAL \$34,800)

PAID/PAGADO \$21,726

Amount short for 2016 Goal:

Cantidad que nos falta para la meta del 2016:

\$13,074



HAPPY FATHER'S DAY!

Happy Father's Day to all fathers! May God grant you the wisdom to carry out your very special and beautiful vocation. May you grow in grace and be good role models to your children. Blessings to you all!

PETER'S PENCE COLLECTION — NEXT WEEKEND

This is a World Wide Collection done by all churches to offer to our Holy Father. A fund by which he is able to offer financial assistance throughout the world as a sign of the churches charitable giving in times of emergency and great need. If everyone gives even a little, this will surely be a sizable gift we give to the Pope. Please be generous on **next week's** collection!

WEDDING BANNS/AMONESTACIONES

Daniel Roman Vera/Miryam Aracely Flores Ceja

DIACONATE FORMATION

The Diaconate Formation Office will host an **information meeting** for all men interested in finding out more about becoming a **permanent deacon** in our Archdiocese. Men must be between 30 and 60 years. It is important for men who are married to attend with their wives. The next information meeting will be on:

Sunday July 24, 2—4pm

St. Raphael Church, 5444 Hollister Ave. Santa Barbara, CA 93111 — Please contact Mrs. Claudia Ortiz at (213)637-7383 or CAOrtiz@la-archdiocese.org



FATHER'S DAY NOVENA OF MASSES

The Novena of Masses for those **fathers**, living or deceased **begins today, Father's Day, thru June 27**. Cards and envelopes are on the tables by the altar. They may be placed in the regular collection or left at the church office. The names will be placed on the altar during the novena.

**COLLECTION FOR WEEK OF JUNE 5 2016
COLECTA DE LA SEMANA DEL 5 DE JUNIO 2016**

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres	\$3,957
Loose Collection / Colecta en Efectivo	\$3,271
Total	\$ 7,228

**COLLECTION FOR WEEK OF JUNE 12 2016
COLECTA DE LA SEMANA DEL 12 DE JUNIO 2016**

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres	\$3,197
Loose Collection / Colecta en Efectivo	\$2,997
Total	\$6,194

Thank You for your generosity! / Gracias por su generosidad!

**Décimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario**

— En el Evangelio de Lucas, inmediatamente después de que Jesús alimenta a 5,000 personas, la pregunta acerca de la identidad surge: "¿Quién dice la gente que soy yo?" Para el lector, parece un poco absurdo que no se haya llegado a la conclusión obvia. Nosotros, los lectores la hemos entendido. Ni siquiera vimos el milagro, solo llegó a nuestros oídos y estamos perplejos. **QUE** fue lo que Jesús hizo con 5 panes y 2 peces? No obstante, esta cuestión se plantea por el mismo Jesús: "¿Quién dice la gente que soy yo?". Para responder a esta pregunta hay varias respuestas, pero sólo una persona lo hace bien. Pedro! "Tu eres el Mesías de Dios!" a sabiendas que Jesús era más que un título o un nombre. Jesús comienza a revelar lo que debe sucederle 'al Cristo' — cómo tuvo que sufrir y morir. Esta vía no sería aceptable, con trabajos podía entenderse en su revelación, pero se explicaría y revelaría mucho más, a medida que fuera experimentado por todos. Esta vía 'pondría al descubierto' y verdaderamente revelaría no sólo al Cristo sino a todos los que estaban íntimamente ligados a él. Esta vía revelaría traidores. Esta vía revelaría agendas ocultas. Esta vía develaría miedos y negaciones: "Ni siquiera conozco al hombre!" Esta vía desafiaría la creencia de testimonios totalmente sin sentido y completamente ilógicos: "Ha resucitado! Está vivo!". La orden "no se lo digan a nadie" ciertamente tiene sentido, si no quien lo iba a creer? Pero independientemente de la revelación más allá del entendimiento y no bien recibida, Jesús indudablemente revela quién es y lo que debe ser. Este evangelio no sólo nos habla de ese momento de la verdad y nos hace partícipe de él, es realmente una revelación de lo que debe ser para nosotros los que le seguimos. El seguir a Jesús como discípulo no es ninguna bagatela o una moda a seguir. Más bien, es una transformación total de nuestras vidas. El ser su discípulo significa reconocer la verdad que es, y que fue y que nos fue dada. Para ser su discípulo es proclamar su verdad que se ha convertido en nuestra propia verdad. Para ser su discípulo es seguir sus pasos. Para ser su discípulo es llegar a tener el rostro de Cristo. Entendido por medio de esta revelación de Jesús, el sufrimiento y la cruz son una parte integral de su identidad, y por tanto, la nuestra. Pero, cómo podría no ser así? El buscar la paz entre los agresores y los enemigos local y globalmente; con seguridad esto trae sufrimiento y la cruz! El promover la justicia para todos cuando un reparto más equitativo significa menos parte del pastel para quien está acostumbrado a comérselo todo, indudablemente esto trae sufrimiento y la cruz! El llorar y mostrar misericordia en un mundo donde la codicia y la avaricia y los celos nos llevan constantemente en las cortes armados con argumentos y abogados, seguramente eso trae sufrimiento y la cruz! Esta revelación por Jesús de su identidad y el propósito es fundamental para él y para nosotros - y a través de ella descubrimos el camino que vamos a seguir.

Padre Perry Leiker

*Cita de la Semana:**"Nadie ha sido creado para ser un esclavo o mendigo" ~ Dom Helder Camara*

06/20: 8:00am — Father's Day Novena

06/21: 8:00am — Father's Day Novena

06/22: 8:00am — Father's Day Novena

7:00pm — †Ayong Gonzales

06/23: 8:00am — Father's Day Novena

06/24: 8:00am — Father's Day Novena

06/25: 8:00am — Father's Day Novena

5:00pm — †Dolores Valdeavilla

06/26: 8:00am — Father's Day Novena

9:30am — †Kiko & †Betsy Caldera

11:00am — †Oscar Rios

12:30pm — †Pepe Aguirre



Felicidades
Papá

FELÍZ DÍA DEL PADRE!

Feliz Día del Padre a todos los padres! Que Dios les de el don de la sabiduría y les llene de su gracia en su hermosa vocación y logren ser un buen ejemplo para sus hijos. Bendiciones a todos en su día!

COLECTA PETER'S PENCE — PRÓXIMO FIN DE SEMANA

Esta colecta se lleva a cabo en todas las Iglesias a nivel mundial para ofrecer a nuestro Santo Padre un fondo por medio el cual la Iglesia como ofrenda brinda ayuda financiera en momentos de emergencia y de gran necesidad a través del mundo. Si todos damos un poco se convertirá en un regalo significativo para las obras de caridad del Papa. Gracias por su generosidad para esta colecta el **próximo fin de semana!**

CONGRATULATIONS GRADUATES!

To Graduates from Kinder through College, University, Graduate School, Tech School and any other educational program – we will have a special Blessing at **all Masses** on the weekend of June 26. Please come! Let us bless you, thank you for your hard work and your accomplishment and send you forth with our love and most hopeful wishes!



Congratulations to the following parishioners on their great achievements: **Zachary Perez**, who graduated Cum Laude in Kinesiology from Cal State Northridge! To **Catherine G. Gemora** who received her B.A. in Child Development from CSLA!, and to **Leila Valle Trejo** who graduated in Biology and English from UCR! **JOB WELL DONE!!!**

We welcome the names of parishioners, men or women who have graduated or will graduate this year with a university degree. Please provide us with information by calling the church office at (323)255-6142.

Si usted se ha graduado o se graduará recientemente con un título Universitario le invitamos a que lo comparta con su comunidad. Por favor llame a la oficina de la Iglesia al (323)255-6142 para proporcionarnos los datos y comparta las buenas noticias con nosotros!

**FORMACIÓN DIACONAL**

La Oficina de Formación Diaconal tendrá una **junta informativa** para los hombres interesados en convertirse en **diáconos permanentes** en nuestra Arquidiócesis. Deberán tener entre 30 y 60 años de edad. Es muy importante para los casados que vengan acompañados de su esposa. La próxima junta informativa será el:

Domingo, 24 de Julio: 2:00—4:00p.m.

St. Raphael Church, 5444 Hollister Ave. Santa Barbara, CA 93111 — Favor de llamar a Claudia Ortiz at (213)637-7383 or: CAOrtiz@la-archdiocese.org

ENHORABUENA GRADUADOS!

A todos los graduados de Kinder hasta la Universidad, Escuela Técnica y cualquier otro programa educativo. El 26 de Junio tendremos una bendición especial durante **todas las Misas**. Te bendeciremos por tu arduo trabajo y tus logros deseándote el mejor de los éxitos! No dejes de venir!



LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — El Señor le dice a Elías que unja a Eliseo como profeta para ser su sucesor (1 Reyes 19:16b, 19-21).

Salmo — *Enséñanos, Señor, el camino de la vida (Salmo 16 [15]).*

Segunda lectura — Usa tu libertad en Cristo para servirte unos a otros mediante el amor (Gálatas 5:1, 13-18).

†**Evangelio** — Mientras viajaban a Jerusalén, Jesús reprocha a los discípulos que querían que bajara fuego del cielo sobre una aldea samaritana (Lucas 9:51-62). — **Color Litúrgico: Verde**

JUBILEO DEL AÑO DE LA MISERICORDIA: (8 de Diciembre, 2015 — Inmaculada Concepción hasta el 20 de Noviembre, 2016 - Cristo Rey).

VIVIR LA MISERICORDIA DE DIOS — Lo opuesto a la 'indiferencia' es la 'compassion'. El Papa Francisco (en este Año Jubilar de la Misericordia) nos exhorta a no "caer en la indiferencia humillante o una rutina monótona que nos impida descubrir lo que es nuevo! Evitemos el cinismo destructivo! Abramos los ojos para ver la miseria del mundo, las heridas de nuestros hermanos y hermanas que se les niega su dignidad, y reconozcamos que estamos obligados a prestar atención a su grito de ayuda!" (MV, no. 15). ¿Qué hacer? Atrévete a ser compasivo! Lee el periódico local o ve las noticias locales. Reconoce dónde hay una necesidad en tu comunidad, y ora por aquellos que están necesitados y por los que cuidan de ellos.

NOVENARIO DE MISAS PARA LOS PADRES

El Novenario de Misas ofrecido por los **padres** vivos o difuntos dió principio **hoy**, Día del Padre, **y concluirá el lunes 27 de Junio**. Los sobres y tarjetas están disponibles sobre la mesa junto al altar. Pueden depositarlos en la canasta de la colecta dominical o entregarlos en la oficina de la Iglesia.

SOBRES DOMINICALES

Los sobres para sus donaciones dominicales para los meses de **Julio, Agosto y Septiembre** estarán disponibles **el próximo domingo, 26 de Junio** después de las Misas. Los sobres no reclamados permanecerán en la Rectoría para su conveniencia.



Sabía Usted? — Revisa con sus hijos las reglas de seguridad antes de viajar

Si su familia se va de viaje este verano, es probable que sus hijos van a pasar mucho tiempo en la carretera. ¡Es importante dar prioridad a la seguridad mientras que toman un descanso de la vida cotidiana! Recuerde a sus hijos que deben permanecer sentados y con el cinturón abrochado y estar siempre alertos cuando toman descansos para usar el baño o comer. Para mantener la seguridad de todos mientras están de viaje, asegure que los niños siempre están con un compañero o parte de un grupo. Para más información y consejos visite:

http://www.ots.ca.gov/OTS_and_Traffic_Safety/Traffic_Safety_Tips/summer_driving_tips.asp

CALENDAR OF COMING EVENTS / PRÓXIMOS EVENTOS

06-26-16: Blessing for Graduates: At all Masses
Bendición a los Graduados: Durante todas las Misas
06-26-16: English Baptism/Bautismos en Inglés: 1:45PM
07-05-16: Divine Mercy Mass and Novena/Misa Divina Misericordia: 7PM
07-07-16: English Baptism Class/Clases de Bautismo en Inglés: 6:45PM
07-10-16: Divine Mercy Mass 3PM/Misa Divina Misericordia 7PM
07-14-16: Spanish Baptism Class/Clase de Bautizos en Español: 7PM
07-15-16: Healing Mass Spanish/ Misa de Sanación: 7:30PM
07-23-16: Parish Retreat Spanish – Parish Hall / 8:30AM – 4:30PM
07-30-16: Parish Retreat English – Parish Hall / 8:30AM – 4:30PM

JUBILEE YEAR OF MERCY: (Dec. 8, 2015 – Immaculate Conception to Nov. 20, 2016 – Christ the King).

LIVING GOD’S MERCY — The opposite of ‘indifference’ is ‘compassion’. Pope Francis (in this Jubilee Year of Mercy) encourages us not to "fall into humiliating indifference or a monotonous routine that prevents us from discovering what is new! Let us ward off destructive cynicism! Let us open our eyes and see the misery of the world, the wounds of our brothers and sisters who are denied their dignity, and let us recognize that we are compelled to heed their cry for help!" (MV, no. 15). + What to do? Dare to be compassionate! Read the local paper or watch the local news. Recognize where there is a need in your community, and pray for those who are in need and for those caring for them.

SUNDAY DONATION ENVELOPES



The Sunday donation envelopes for the months of **July, August, & September**, will be available for pick-up after all the Masses next Sunday, **June 26**. We will retain the unclaimed envelopes in the Rectory for your convenience.

Did You Know? Review safety rules with your kids before traveling



If your family goes on a trip this summer, chances are your children will be spending a lot of time on the road. It's important to keep safety a priority even as you take a break from your everyday lives! Remind your children to stay buckled in the car, and to always be alert when taking bathroom and food breaks. Use the buddy system, or break into small groups, to keep everyone safe while you're traveling. For more information and tips, visit: http://www.ots.ca.gov/OTS_and_Traffic_Safety/Traffic_Safety_Tips/summer_driving_tips.asp

ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!
ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!

Your advertisement can be adapted every week to meet your needs!

Puede ser modificado cada semana para satisfacer sus necesidades! To place an ad call/Para anunciarse llamar a:
Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin # 513403.

BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS? LOOKING FOR A RECEPTION HALL?
ST. BERNARD HALL

- *Weddings / Bodas — Quinceañeras*
- *Club Meetings / Reuniones Sociales — Showers*
- *Graduations / Graduaciones — Baptisms / Bautismos*
- *Any Social Event / Cualquier Evento Social*

Call us now to inquire about pricing/ Llámeme para información: (310)770-9800